ERREUR

annonce sur le officiel du piquefanfare St. Jean-Chaudières on me ui suit

elle Maison adienne

de marchandises sous le nom de use" a été acheté nadien QUI CROIT MIEUX que de prérte par la voie du de la farfare St e et inviter les enir profiter des la nouvelle maiosition d'offrir à Au lieu de

LE MAISON **IDIENNE**

de marchandises sous le nom de e a été acheté par qui croit NE PAS E MIEUX que de carte par la voie ne de la fanfare tiste et inviter enir profiter des la nouvelle maiosition d'offrir à

Contraire

re tout le cone je voulais dire. e que le typograaller au piquelui souhaiter de ité de se faire 'aux os afin de a mémoire. H.

SAVOIR

visir à faire satiques Canadique j'ai scheté s, dans la piastre é les ordres qui voyés en Europe Maison aux mêce qui me perau-delà de \$20 .velles marchantations directe rce d'Automne.

Marchandises

er la première e ces ordres. Ce teaux. Dolmans au-delà de \$4 .sterlings) que diatement aux mme les autres J'ai a ssi reçu outons, Velours ffes à Robes et idu aux mêines

HOUSE

etaire.

Pigeon, Pigeon & Cie.

EN ACHETANT POUR CINQ PIASTRES

& CIE.

49 Rue Rideau 51

OTTAWA.

Vente a l'encan

-Bureau 71 et 73 rue George. Marché By

AVIS AUX PATRONS

Dans le but de se rendre utile a la fois aux ouvriers, domesti-ques, servantes etc. et aux per-sonnes qui ont besoin de ces ouvriers, domestiques et servan tes nous publierons gratis une insertion de toutes les annon-ces offrant de l'emploi. Les in sertions, subsequentes erront

sertions subsequentes seront seules chargees au prix de 25

SERVEZ-VOUS de

POND'S

EXTRAC

PERDS EXTRACT

Pour

Les

Brûlures

Douleurs

Blessures

Catarrhes

Contusions

Enrouements

Maux d'Yeux

Hémorrhoides

Hémorrhagies

Inflammations Demandez le Pond's Ex

La derniere semaine

De Bargains

Jupes blanches et

Habits d'enfants etc.

CHEZ

Woodeoek

Au Fameux magasin d'un seul prix

318 rue Wellington.

En Chapeaux d'ete.

LES PAROISSIENS SOUHAITENT LA BIENVENUE A LEUR PASTEUR

A Sainte Anne

Hier la paroisse Ste Anne était en liesse : lle souhaitait la bienvenue à son digne pas-eur, qui arrivait de la Ville Eternelle. Oulant éviter toutes demonstrations de teur, qui arrivait de la Ville Eternelle. Voulantévire routes demonstrations de la part de ses paroissiens, le Rev. M. Frud' homme arrivait jeud à la faveur de la nuit. Les paroissiens qui jusqu'ici conservaient l'espoir de célèbrer d'une manière grandiose l'arrivée de leur dévoué curé, se virent de us mêmes : "Rira bien qui rira le dernier." Aussi hier à l'issue de la grandi messe, les paroissiens saisirent l'occasion par les cheveux, et M. Lecourt offrit au curé au nom des paroissiens une magnifique adresse, enlu niparoissions, une magnifique adresse enlu ni-née, due au pinceau habile de M. F. X. Pâ-

Au Rev. Messire Rémi Prud'homme

BIEN CHER MONNIEUR,
Plus de deux mois se sont écoulés depuis
le jour où vous nous avez quitrés pour aller
revoir l'Europe et y raviver des souvenirs
aussi précieux qu'agreables.
La divine Providence souvent invoquée
par nous n'e pas cessé un moment de 'veiller
sur vous, d'éloigner de vous tout danger et
de vous protéger. Aujourd'hut, elle vous
ramènes ain et sauf au milieu de cette paroisse-qui est devenue pour vous une seconde famille. Aussi c'est tout d'abord un cri
de reconnaissance envers Dieu, qui s'echappe
de nos poirtines; du fond de l'âme nous
remercions Dieu de rendre le père à res en
fants. Mais c'est aussi avec pie que nons
vous revoyons: que de bénédictions, que de
grâces ne nous apportez vous pas. Vous
vous étes agenouille en notre nom aux pieds
du Souverant Poutife, vous avez prie pour
nous dans vingt pélérinages célèbres; vous
avez recuelli pour nous le distribuer, le pain
de bons exemples nombreux; vous avez salué
sur votre passage cette France, qui nous est
restée chère. Déja votre zèle éclaire sauri melre co que Bieu a uni: le culte de l'egiise
et l'amour de la patrie. Ces sentiments
n'ont pu que grandir au contact des mouments sacrés et historiques dans lesquels lis
sont éternisée. Ils n'en passeront que plus
forte de vos levres cloquentes, dans nos
cours et ainsi à nous reviendra le profit de
ce voyage.

Pigeon, Pigeon

COURRIER DU JOUR

Les travaux à la fabrique de Conser sont commencés ce matia. Plusieurs ont trouvé de l'emploie.

PIQUE NIQUE A CHELSEA Le club de raquette le National de Hull est allé en pique-nique hier à Chelsea. Plu-sieurs citoyens de Hull accompagnaient le club qui avait apporté ses provisions et a mangé sur l'herbe dans les bocages de chel-

MISS'ONNAIRE ASSASSINÉ

CERÉMONIE RELIGIEUSE

CHANTRES DISTINGUÉS Hier, il a été donné aux paroissiens de la Basilique d'entendre le fameux basso-pro fundo de la cathédrale de Montréal, M. Guilmet. Il a chanté le "O Salutaris" Je Wegand, admirablement bien. M. E. Gauthier, s'est surpassé dans l'"Ave Maria' de Luzzie. A l'office du matin, le Rév. M. Beausoleil, et MM. Dearvières, H. Roy, Beaudry et Guilmet, ont charmé les fidèles de leur voix puissantes dans "Abaissez vous" d'Herman.

ARRESTATION DE THOMAS DUBÉ ARRESTATION DE THOMAS DUBLE
Le détective Moutgomerry et le sergont
Vizard ont arrêté, samedi dana la nuit, dans
une grange à Eastman Spring, Thomas Dubé, accusé d'avoir volé une somme de \$30.65
à Malvina Povirn qui demeure dans le bloc
Powell sur la rue Sussex. Dubé demeurait
à Eastman Spring avec Tilley Remon qu'autrefois a tenu une maison de prostitution
sur la rue Chapel. Comme cette fille s'était
éloignée de la ville sams satisfaire à la justice
la notice a aussi opéré son arrestation.

éloignée de la ville sans satisfaire à la justice la police a aussi opéré son arrestation.

Thomas Dubé est le même qui avait été accuvé du voi de \$750 à la cour de pour, l'année dernière, mais avait été déclaré non coupable par le jury.

Malvina Potvin est la même fille qui dans ce temps là avait déposé contre Dubé. Cette fois d'elle déclare avoir vu Dubé se auver de sa chambre dans le milleu de la nuit avec sen argent.

DECES Hier, à l'age de 6 ans et 4 mois, Eliza, Linda, fille ainés de notre directeur M, Oscar Macdonell. Les funérailles ont eu lleu cet après-midi:

Cour de Police

James McKay, T. Kennedy, John Smark, Pat. Conway, Alex Mathews, ivres \$2 d'a-mende chaque et \$1 de frais. Joseph Dupon pour avoir troublé la paix paie \$2 et \$1 de frais. Frank Bush désordre \$3 et \$2 de frais. Edouard Beaudoin désordre \$4 d'amende.

Le détective Hatton est de --Le comité du feu et de l'éclairage s'as-semblera ce soir.

OUVERTURE DES CLASSES

CARPES PROLIFIQUES

LA STATISTIQUE DES CHEMINS DE FER

-Un corps de musique vient de se for-mer à Janeville. -M. J. B. Charleson de Québec, est à l'hôtel Windsor. PERSONNEL

**Bryson Graham et Cie ont le plus bel

—Le Rév. P. Valiquette, Augustinien, est à Ottawa, en visite chez sa mère. Il a pro-noncé le sermon hier soir à l'Eglise Ste Brigide, et nous som . es heureux le feliciter cet enfant de la capitale, sur les succès qu'il to the semaine.

**TConvertes et couvrepieds valant beaucoup plus qu'ils sont vendus. Bryson Graham et Cie.

—Jeudi dernier un garçon de 9 ans, fils le M. Joliceur de Kazubagua, c'est noyé en se baignant dans la rivière Gatineau. LE CHEMIN DE FER ELECTRIQUE LE CHEMIN DE FER ELLUTRIQUE.

M. Gemmille starrivé samédi à Ottawa
d'une vacance de quelques jours à la campagne. Il dit qu'il n'a pas encore eu le temps
de reviser le contrat depuis qu'il a passé
devant le conseil de ville, mais qu'il va se
mettre à la besogne aujourd'hui. Il est prêt
à déposer les S5000 immédiatement, et dit
que les travaux seront poussés avec vigueur.
M. Howland, président de la nouvelle compagnie, représente lui même 'a Imperiat
l'inst Compriny qui a de grands capitaux
et desire les placer en Canada. vo. Vente énorme de ba , tout laine, pour ommes, de 15 cents en montant. Bryson

-M. Fred Cook, correspondant de l'Em-HEE à Ottawa est parti aujourd'hui avec a famille pour un voyage à chicoutimi. vo Pour les tweeds et étoffes plus bas que e prix coûtant, adressez vous chez Bryson Fraham et Cie.

—La tanfare des Chaudières se propose d'avoir un deuxième pi ue nique dans l'espérance de se refaire de son déficit de jeudi dernier.

L'ingénieur de la cité va faire commen per immédiatement la construction des di vers trottoirs approuvés par la cour de revi-sion vendredi soir. On demande 100 hommes pour travail-ler sur le chemin de fer de Régina, Long Lake et Saskatchewan. S'adresser i l'hôte! Ranger, gare du Pacifi (uc.

— M. Cléophas Morel demande permis le transférer au numéro 168, rue Dalhou e débit de boisson qu'il tient actuellem au coin des rues Nelson et Clarence.

Les bouchers du marché Wellington se plaignent que le toit fait eau en plusieurs androits. La couverture achoté en tôle a sté posée il y a deux ans seulement.

-Le contrat pour la construction du canal du Rapide Plat ne sera pas signé avant le retour de Sir John A. Macdonald à la capi-tale. Ces travaux coûteront plus de \$2.000, 000.

—M. F. Boucher se propose de donner quatre grands oncerts cet hiver à Ottawa. Ce sera quelq e chose de choisi, mais dans les prix cievés, 35 par billet pour les sous-criptions ordinaires, et \$10 et \$25 pour les membres honoraires et patrons de l'orchestre

P. H. CHABOT & CIE

GUERRE AUX SOCIALISTES
BERLIN, 25 août - Les propriétaires de fariques en saxe ont forme une organisation
or expulser de leurs établissements tous
socialistes. Le mouvement serait opéré
vec lenteur et les ouvriers suspects ren

RITCAIE

Le 22 noût dernier, l'élite de la jeunesse de Bryson. de Cellfield, du Calumet et des environs se réunissaient en pique nique aux pieds des chutes majestueuses du Grand Calumet.

tes Diles Hughes et Perreault où figuraient surtout les couples suivants .
H. T. Hurdmand M. D. .—Bryson, Mile Emas Clark—Moorhead.
R. H. K. Klock M. D. Campbell—Bryson, Mile Maggie Thompson—Callfield.
L. Ant Charlebois M. B. Montréal, Mile M. A. Hughes Colifield.
J. Johnson M. B. Montréal, Melle Eva Perreault—Bryson.

J. Johnson M. B. Montréal, Melle Eva Perreault-Bryson.
S. J. McNally E. E. M. Calumet, Melle M. Kelly-Ottawa.
Frank Rimer E. E. M. Bryson, Melle G. Geoffroy
J. McNally étudiant Calomet, Melle Maggie Hughes Collfield.
Art. Leader-Fort Coulonge, Melle Zen-me Batterton-Ottawa.
P. O'Meara-Bryson, Melle M. A. Mo-Nally-Calumet.
Thos. Smith-Montréal, Melle Dora Por-tuous-Bryson. uous-Bryson.
W. G. Turpain-Bryson, Melle Elen Por-

LE CHOLERA EN EUROPE

Les médecins espagnols commission nés par le gouvernement ont annoncé qu'ils refusient de domner davantage leurs soins dans les pays infectés par le choléra son ne leur accordait pas une forte escorte militaire. Ils disent que les pays ans s'opposent à tous les florts qu'ils tentent pour établir les précautions sanitaires nécessaires et ces payans emploient même la force pour les empéher de rempiir leurs devoirs ; dans ces conditions asintaires nécessaires et ces payans emploient même la force pour les empéher de rempiir leurs devoirs ; dans ces conditions ajoutent-lis, il est complètement impossible d'arrêter les progrès de l'épidémie.

La ville d'Arges a été abandonnée par tous ser habitants, à l'exception de ceux qui sont atteints du choléra et de quelques parents deces derniers qui refusent de la sisser seuls. Le maire, le seul fonctionnaire qui soit resté dans la ville, a enterré hier lui-même son fils, car il n'y a plus de fossoyeurs dans la ville.

Pendant les quarante derniers jours, de cent ving; trois personnes qui ont été atteintes du choléra, quarante-quatre sont mortes.

Le choléra continue à se propager le long de la cot et de la Méditerrance, au nord de Valence, où l'on signale de fix à douze nouveaux cas, chaque jour. L'épidémie a fait son apparition dans plusieurs villages de la province de Tolede. Plusiquers cas de maladia d'un caractère douteux ont été découverts à Madrid. W. G. Turpain—Bryson, Alter Learn tuons—Bryson.
F. G. Moisey—Montréal, Melle Maggie Clark—Moorhead.
R. Cerswell—Bryson, Melle M. G. Clark—Moorhead.
M. G. Hughes—Collfield, Melle Maggie O'Meara—Bryson.
N. McNally—Calumet, Melle Lizzie O'-Meara—Bryson.
W. S. Clark—Moorhead, Melle Maggie Vannt—Clarendon.

W. S. Garradon.
J. Losthian-Bryson, Melle Lizzie Armstrong-N. Y.
Art. Marleau Bryson Melle C. A. Mc-Cagg-Bryson.
W. G. Rimer-Bryson, Melle Rimer-

Et autres: Mesdames Dessouches, Lafleur Carmichael etc.
La partie musicale a été rendue par un charmant Orchestre—A minuit M. et Mde. Ritchie invitérent leurs jeunes convives au magnifique souper.—Très tard dans la nuit les heureux conviérse dirent "au revoir" et "de futuros armos.
On felicita chaleureusement Mr et Madame Ritchie de leur hospitalité toute amicale et du brillant succès des demoiselles qui ont organisé ce pique nique et ce grand Bal s l'amusement de leurs amis et connaissances. très reconnaissants.

UN TEMOIN.

NOUVELLES LOCALES FONDS DE BANQUEROUTE

\$60,000 de chaussures de toutes sortes sont maintenant vendues aux prix d'encan.

VENEZ A BONNE HEURE

BROWN, EDMONDSON & Cie., 61 RUE RIDE AU.



AVIS PUBLIC "LE CANADA"

Avis public est donné par les présentes que le conscil de la cité d'Ottava a l'intentione de la cité d'Ottava a l'intentione de la cité d'Ottava a l'intentione de la cité d'Ottava le récisione lundi du mois de septembre probain. 1890 où s'il ny avait sementée du dit donseil qui s'ent tenue plus tard afin de passer un rèclement dans le termes et les chiffres ruivants :

REGLEMENT NO.

s'il n'y avait pas assemblée ce jour là, alors à une autre assemblée du dit conseil qui sera tenue plus tard afin de passer un règlement dans les termes et les chiffres ruivants :

REGLEMENT NO—

Pour ouvrir et prolonger la rue Osgoode à l'onest jusqu'à la rue Nicholas dans le quartier St Georges.

Attendu qu'il est opportun et nécessaire que la rue Osgoode soit ouverte et prolongée depuis son terminus ouest actuel uans une direction à l'ouest jusqu'à la rue Nicholas, dans le quartier St Georges, afin de donner plus de facilitée et d'avantages aux citoyens d'Ottawa dans cette localite.

En conséquence le conseil de la cité d'Ottawa decrète comme suit: I o Que la rue Osgoode dans la cite d'Ottawa, soit ets st Georges dans la cite d'Ottawa, soit ets st Georges dans la cite d'Ottawa, soit ets st Georges dans la cite d'Ottawa, soit et si Georges dans la cite d'Ottawa de les limites de la rue Osgoode anni prolongée cent si chape de la cité d'Ottawa les l'un reconsideration de la l'un d'ottawa la la l'un et d'ottawa la la l'un et d'ottawa le la l'ince de la rue Osgoode quanta la l'auge d'ottawa la l'un d'ott

Argenteries en Presents

Pendant 30 jours seulement, du Thé du Japon de première qualité your 50 cts, et 5 livres

(ENGROS ET EN DETAIL)

106 Rue Rideau 106

ATTENTION!

FITZPATRICK ET HABRIS

FITZPATRICK & HERRIS

NOUVEAU ST LAWRENCE HALL

COIN DES RUES RIDEAU ET NICHOLAS

\$1.00 par jour

30 jolies chambres à coucher.

L. LABERGE - - - ROPRIÉTAIRE

VOITURES D'ENFANTS Grande consignation venant d'être reçue, Nous d'ennerons des bargains aux acheteurs qui se hâteroni. T. W. CURNIER

pour \$2.00.



Je, soussigné, ai le plaisir d'annoncer au public de cette ville que l'organisation de mon établissement de Pompes Funèbres est achevée et que je suis maintenant prêt a exécuter tous les ordres qu'on voudra bien me confier. Mon établissement est des mieux équipés et on y trouvera tout ce qu'il faut pour les services funéraires ne toutes classes. L'ai entr'ajures conduligates, una avites de l'aire de l'a equipée et on y trouvers tout ce qu'il faut pour les services funéraires ne toutes classes J'ai entr'autres corbillards une volture de grande beaute et faite a mon ordre lans une des plus grandes manufactures du pays. L'assortiment des cerucuelle est des plus va-riée, et il yen a pour toutes les bourses. Le public est prié de venir à monétablissement où il trouvera un service irréprochable, des prix accomodants et des conditions géné

L. GRATTON, Vis-à-vis la Basilique.

ASSOCIATION Description du CANADA CENTRAL.
SOUMISSIONS.

Des soumissions pour les Salles de Rafraichissement dans le Pavillon Principal et pour la Salle à Directeurs, durant le cours de l'Exposition, seront reques d'ici à midi, Mercredi, le 27 de ce mois.

F. ARTHUR JACKSON,
SECRÉTAIRE.

DEMANDES D'EMPLOI

Comme les temps sont durs et que l'argent se fait rare pour certaine partie de la classe ou vriere, le CANADA, d'ici a un rouvel avis publiera gratis les DEMANDES d'emploi et des DEMANDES d'emploi et leur donnera trois insertions. Les insertions subsequentes s'il y en a, seront seules charges au prix de vingtering cents. C'est un veritable cacteau que neue fall. insertions subsequentes & il y en a, seront seules chargees au prix de vingt-cing cents. C'est un veritable cadeau que nous falsonts els cleare nuvelore.

Départements des Travaire Publics. Otta-veritable cadeau que nous falsonts els cleares nuvelore.

Départements des Travaire Publics. Otta-veritable cadeau que nous falsonts els cleares nuvelore.

PETITE CAZETTE

ON DEMANDE. Une nourrice présente-ment enétat d'allaiter. S'adresser de suite au Dr Geo. Logan, 126 rue Albert. Rémund-ration rémanues.

DEMANDE D'EMPLOI.— Un jeune blomme de 17 aus, ayant une bonne mail, parlant passablement l'anglais, desirentié avoir un emploi dans un bureau quelcoaque soit comme copiste soit comme correspondant. Bons certificats. J. R. Botte 25 Montmagny, P. Q.

Montmagny, P. Q.

DEMANDE D'EMPLOL. - Un joune homme de 20 ans pariant l'anglais et le français désire avoir de l'emploi dans un magasin ou dans un bureau. S'adresser à Louis Herrich, rue Alma, Hull.

DEMANDE DEMPLOI. — Un jeu e homme ayant chiq ans d'expérience dars le commerce de chaussures dostre avoir de l'emploi. Fournirs les meilleurs certificats. Parle tauglais et le français. Acceptorait explainent de l'ouvrage dans un magaria d'epiterries. S'adresser au No. 28 rue Alma Hull en au bureau du CASADA.

TERRE A VENDRE. 30 acres de terre da I lot numéro 20, aboutant à la rivière Ottawa dans le township Glougester, constituant le front de l'ancienne fern Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin

u le poste S'adresser à A. B. Macdonald, 47 rue Rides

MAISONS A VENDRE-Sur les ru King, Daly, Stewart, Théodore, Walle Nicholas College Avenue, Liegar, Coop-cumberland, Wilbrod, Neville, Alice, An Elgin, Florence, Church, S Patrice, Mp ray, Cobourg, York, George, Ridean, etc.

Hunter Tea Company A VENDRE,—Pour argent comptant on échanger Un poele "Prescott" 2 poel « en tolle, d poeles de passage, 3 poeles de cut sinc 2 poeles imitation de chemin, 2 réservoirs à l'huile à la Salle d'encan Maeda

L'EVENEMENT

Edmond MAGNIER

10, BOULEVARD DES ITALIENS

ABONNEMENTS : Trois

LANDRY & THOMPSON

DEMENAGENT MEDBLES ET

ACHETEZ Le Home Comfort

MACHINE A LAVER

grande vente